

JÜDISCHE  
SPRICHWÖRTER

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature* 1912





Von Familie und Haus

c. r. n. d. p. u. l. - l. n. d. m. u. d. n. i. k. h. l. d. s. o. e. f. r.

f. K. ([Chipe] l. e. n. b. e. n. l. m.;

f. z. e. s. t. u. b.

d. e. i. l. - p. u. o.

- z. e. r. i. p. u. e.

u. o. - 20. c. e. l. l.;

a. - z. o. l. i. e.

c. - K. D. - z. e. n. o. d. z.

u. o. e. - K.

- l. e. i. u. o. s. p. u. o. t.

u. o. l. e. o. z. l. i. e. m. z. ~ u. u. M. c. d. d. l. - ~ u. z. o. r. o. f. c. j. n. u. l.

c. - z. e. h. - l. u. z. u. M.

u. o. - l. K.

u. z. e. ) - z. l. u. f. - c. u. n. - e. t. u. e. - c.

- u. - 20. l.

~ zordh: zu voll.

f h b n f n 2.

— ✓ A h e l D j e p e h r e n 2.

1 h o ✓ h u o i n g n.

c e r n h 2

— ~ r d j r a - b r n ~.

n y r 2 i m o 50 G n.

c e r t b 2 p b r b D.

~ c r - ~ b e r n l.

— u r o / l o g g 2, r i l e m r e n j n.

1 h 2 n o 2 r - r p y e.

c i r n / m ; i h ~ n d.

c i 2 h n d i ; e i n g.

c.  $\tilde{m}$ :  $\tilde{h}$   $\tilde{r}$   $\tilde{r}$   $\tilde{r}$   $\tilde{r}$   $\tilde{r}$ ,  
e.  $\tilde{b}$   $\tilde{r}$   $\tilde{b}$ .

c.  $\tilde{r}$   $\tilde{h}$  /  $\tilde{h}$   $\tilde{r}$ ,  $\tilde{b}$ ,  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{r}$   $\tilde{b}$  /  $\tilde{h}$   $\tilde{r}$ .

$\tilde{w}$   $\tilde{h}$   $\tilde{c}$ ,  $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{h}$ .

$\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$  /  $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ;  
( $\tilde{e}$   $\tilde{b}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$ ).

c. ( $\tilde{h}$   $\tilde{r}$ )  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ;  
 $\tilde{h}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$  ([Schikses]  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ).

$\tilde{w}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$  /  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

c.  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ;  
 $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

$\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ;  
 $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

$\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ,  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

$\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

$\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ ,  $\tilde{h}$   $\tilde{e}$   $\tilde{r}$   $\tilde{h}$   $\tilde{e}$ .

g b e e n

n d e, n o n, l o n e, l o o n

g h r o f r a t ~ h

a b ~ o r e o n d,  
u d g h r e

b i g n e

i n f l u, g r a h e n

c b n (a n g) d n,  
e b, z e

' g e ' b ' z ~

' z ~ n o ' g e

~ c i z l ~ s, u / l i o

c e c, z o ~ z,

e z o ~ n e r e d e

~ h o c i o ~ g r o f r a t

u z o - p e n d e

~ floccin s'le.

~ hnf d'w,

u f d'w ~ h/w.

e z d'w [Cheder] z.

e n'w, g h'w.

c<sup>2</sup> w, ~ g h'w,

o n'w.

e d'w ~ g h'w:

~ g h'w, g h'w ~ g h'w.

o d'w, g h'w.

# Von Glück und Unglück

zum 2. Teil

es:

es: 2. Teil

$\sqrt{2} \cos \theta, \sin \theta$

( $\cos^2 \theta + \sin^2 \theta = 1$ )

$\cos \theta = \frac{1}{2}$

$\sin \theta = \frac{\sqrt{3}}{2}$

$\theta = 60^\circ$

$\sqrt{2} \sin \theta, \cos \theta$

$\sin \theta = \frac{1}{2}$

$\theta = 30^\circ$

$\cos \theta = \frac{\sqrt{3}}{2}$

$\theta = 30^\circ$

$\sin \theta = \frac{1}{2}$

$\cos \theta = \frac{\sqrt{3}}{2}$

$\theta = 30^\circ$

$\sin \theta = \frac{1}{2}$

$\cos \theta = \frac{\sqrt{3}}{2}$

$\theta = 30^\circ$

$\sin \theta = \frac{1}{2}$

er, er, er,  
er.

er,  
er, er, er.

er, er,  
er, er.

er.

er, er, er.

er, er!  
er!

er, er, er.

er, er, er, er.

er, er, er, er.

er, er,  
er, er.

er, er, er.

~no no no y, c. re. f. h. 2, f. e. 2 f. =  
~o b 2 of 0.

Her, a nly of; ~ ~ ~ ~

~ / ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

f ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~  
(d ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~)

c ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

c ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~







c. 2. 2000,

8. 2000.

2000-2000.

2000: 2000, 2000, 2000, 2000, 2000  
2000 [Hilfs] 2000

c. 2000, 2000.

2000-2000,

2000-2000.

„2000“, 2000,

„2000-2000“

2000, 2000, 2000.

2000, 2000.

2000-2000,

2000-2000.

2000-2000.

c' n' m' ~ z m' d,  
n b' m' z m'.

o z r' f' e y n' ~ 2' n' f' y c.

v' r' b' e' s' u' s' i' p' s,  
v' r' u' p' s' ~ y c.

c o n' f' i' d' e' n' t' i' a' l' i' t' a' t' e' s'.

c ~ n' p' o' s' i' t' i' o' n' s'.

m e d' e' p' o' s' i' t' i' o' n' s'.

~ n' d' , ~ n' d'.

L' l' o' ~ v' ([Goi] p' u' l' i' c' i' t' a' t' e' s'),  
e b' ~ l' o' e' r' o' ([Mase] r).

~ n' p' i' n' t' i' a' l' i' t' a' t' e' s'.

c o m' p' a' r' i' s' o' n' s'.

c o m' p' a' r' i' s' o' n' s' o' f' f' i' c' i' a' l' l' y,  
~ n' p' o' s' i' t' i' o' n' s'.

$\omega^2 \approx \cos^2 \alpha$

$\omega^2 \approx \sin^2 \alpha$



~ ~ h ~ co:

» o ~ i ~ i ~ m ~ j ~ l:

» e b j / u o;

o v, a a / k

\ l 2 . ~ ~ l , \ r j p r d .

# Von Juden und Andersgläubigen

גוי (gojischen) מן - יתורן / יתור.

גוי,

מנד. גוי.

מנד. גוי,

מנד. גוי.

מנד. גוי,

גוי.

עגדן - גוי (Chasirhaut) גוי, גוי,

מנד. עגדן.

גוי גוי גוי גוי גוי גוי גוי.

מנד. גוי גוי,

גוי.

גוי - גוי,

מנד. גוי.

גוי גוי?

גוי.

$\omega \sim \epsilon \rightarrow \omega,$

$\omega \sim \omega \rightarrow \epsilon_i$

$\sim \epsilon_i - \sim c d n \sim \nu \beta_2$

$\sim \mu \epsilon_i \sim \mu \epsilon_i - \sim \mu c d n \sim \nu \beta_2$

$\sim \mu \epsilon_i \sim \mu \epsilon_i$

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ.

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ.

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ.

(שְׁמֵי שָׁמַיִם.)

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ.

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ (Mazeb) שְׁמֵי שָׁמַיִם.

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ (שְׁמֵי שָׁמַיִם - שְׁמֵי שָׁמַיִם).

Tischubow: שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ (שְׁמֵי שָׁמַיִם) שְׁמֵי שָׁמַיִם - שְׁמֵי שָׁמַיִם.

שְׁמֵי שָׁמַיִם וְאֶרֶץ, - Rosz-hazkunu שְׁמֵי שָׁמַיִם, Schofar.

Von Gott, Tod und Leben

וְיָדֹעַ וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע ([Ben Juchid] מִן הַשָּׁמַיִם);

(וְיִשְׁמַע)

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

וְיִשְׁמַע וְיִשְׁמַע.

Wp. m. o, o. r. p. h.

— r. r. d, e. l. r. l. e. r.

· r. r. p. h., r. r. l. e. r.

c. r. d. : p. h. r. 26

· l. e. o. r. d. w. j. / e. r.

r. i. p. w. e. j. l. e. r. e. r.

h. u. r. p. e. r. 2. p. h. r. i.

~ o. o. p. h., ~ r. r., ~ l. e. r. ~ r. e. o. s.

o. r. i. l. e. p. h. r. i.

· r. o. o. r. o. l. b.

a) r. r. ~ 2. r. h. p. h. u. g. l. t., r. ~ w. r. a. p. h.; · r. r. o. c. i. n. r. r. r.

r. r. r. r. i. ~ r. r. - 2. r. r. i. e.

— r. r. r. v. l., — r. r. r. j. p. 2!

D<sup>2</sup> l. e. r. l. l. ~ w.

~<sup>2</sup> l. e. — ~<sup>2</sup> e. o. [Dalles] ~ r. r. j. p.

John W. Myers

John W. Myers







$\sim \rho \sim \tau \sim \sigma, \mu, \nu.$

$\sim \rho \sim \tau \sim \sigma \sim \mu \sim \nu, \omega.$

$\sim \rho \sim \sigma, \mu \sim \nu.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu: \rho \sim \sigma - \rho \sim \nu.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu \sim \nu.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu \sim \nu, \omega, \tau.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu, \nu \sim \omega.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu, \nu,$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu, \nu.$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu \sim \nu - \omega,$

$\sim \rho \sim \sigma \sim \mu, \nu \sim \omega / \rho.$

# Weise Sprüche und Lebensregeln

gr; a) b; a; g,  
S; a; z; a; m; p; e; r; :

c; e; d; u; d; , f; l; 21!  
v; e; r; l; e; g; e; f; l; 21!

W; i; r; i; n; n; ,  
s; i; e; s; s; e; n; n; o;

a; z; u; p; r; o; p; h; e; t; a; ,  
w; i; b; e; n; k; e;

~ p; r; o; p; h; e; t; a; , r; e; g; e; l; t;  
g; e; h; o; r; t; e; n; , r; e; g; e; l; t; e; d;

f; r; a; n; z; e; n; s; e; n;  
u; n; d; e; r; s; e; n; e;

a; z; u; d; e; n;  
~ z; u; d; e; n;

i; n; d; e; n; s; e; n; e;

afegnegom,

— defu.

defu,

— defegom.

afegnegom,

afegnegom.

afegnegom.

afegnegom,

afegnegom.

afegnegom,

afegnegom.

afegnegom,

afegnegom.

afegnegom,

afegnegom.

afegnegom,

afegnegom.

o. 2. 01;

• e. 2. 11.

u. 2 ~ u. 2 2 1 m

u. 2 1 1 1 2 0.

o. 2. 11 ~ 2;

1 2 ~ 2 (Ojscher) ✓ 2 2).

o. 1. 11,

u. 2 1.

o. 2 1 1 1 1 1 1,

2 1. 1 ~ 1.

2 2 1 1, 2 2 1 1,

1 2 1 1.

e. 2 1 1 1 1 1 1;

e. 2 1 1 1 1 1 1.

~ 1, 1 1 1,

• 1 1 1 1.

2 2 1 1 1 1 1 1 1 1.

but Com work: 10h;

involvement, 2h; 1h - 1h.

can 2h x 2h, 2h x 2h.

2h x 2h,

2h x 2h.

can 2h x 2h,

2h x 2h.

2h x 2h,

2h x 2h.

2h x 2h x 2h.

2h x 2h, 2h x 2h x 2h.

2h x 2h, 2h x 2h,

2h x 2h.

2h x 2h x 2h - 2h x 2h, 2h x 2h.

2h x 2h,

2h x 2h, 2h x 2h.

2h x 2h x 2h x 2h.

g d l j n,  
n e p z w.

a s j t, ~ o w l a o b m c u m.

- e d y w r i e l e v,  
e z l s r v a.

w m l ~ l e d,  
c u p l l r j l z.

- n e y n, e y l e z w,  
p d e p, f o e w.

- c e h l b ~ g j - B,  
l i ~ y z w.

s t e r a j r c m n,  
s e e j ~ w p k o w d.

l b f o c r j e.

a n w ~ o r m d c u.

e j u w o d, e o l t e m p i:

1. a z e s j w

2. a o m ~ s e n g l y s m z

3. a) So b. c. b.

d r g n a i : l y l o j r z.

c j u o n, e b l h n  
e r d p z h.

f o l l u n n p.

a) z w r z h d,  
z h g z.

~ n l u c;  
~ z h d c.

i p l z g ~ w.

a l e f d, r d l e o.

c o n j, e' u g f n n z,  
c. l. v. n.

c e n j, u d, d e n j.

e f n ~ n f e n.

r w r z o g n) e l n.

o h e r z i g k e i t

h e l l e i t

c r i s t i a n i t ä t  
i n d e r

D a n k s a g u n g

h e l l e i t

h e l l e i t

h e l l e i t

c r i s t i a n i t ä t s g r u n d s a t z e n

a b k l a r u n g  
d e r

c r i s t i a n i t ä t s g r u n d s a t z e n

c r i s t i a n i t ä t s g r u n d s a t z e n

c r i s t i a n i t ä t s g r u n d s a t z e n

c r i s t i a n i t ä t s g r u n d s a t z e n

$h \sim j \sim h \sim m$

$c \sim m, n \sim b \sim d$

$z \sim j \sim p \sim f \sim s$

$w \sim l \sim e \sim u \sim o \sim p \sim m \sim z \sim r \sim f \sim a \sim h$

$i \sim h \sim r \sim e \sim j \sim o \sim n \sim s \sim j \sim u \sim s$

$\sim h \sim e \sim r \sim o \sim z \sim t \sim y$

$p \sim r \sim c \sim o \sim o \sim i \sim l \sim y \sim e \sim j \sim o$

$z \sim e \sim k \sim o \sim m \sim u \sim s$

$c \sim b \sim e \sim k \sim o \sim m \sim z$

$n \sim e \sim k \sim o \sim m \sim u \sim s$

$c \sim u \sim l \sim u \sim o$

$o \sim u \sim l \sim p \sim y \sim u$

$u \sim p \sim r \sim e \sim h \sim s \sim o \sim u \sim r \sim e \sim m$

$c \sim r \sim e \sim l \sim l \sim y \sim u$

$' \sim p \sim e \sim h \sim y \sim u$

$n \sim l \sim l \sim u \sim l \sim u \sim l \sim u \sim l \sim u \sim l \sim u$

Bohr-Bohrzeit.

$\rho \cdot D, \sim \rho \cdot L$

$\rho \cdot D \sim \rho \cdot L \rightarrow \rho \cdot L$

$c \cdot D, c \cdot L \sim \rho \cdot L$

$c \cdot D \sim \rho \cdot L$

$c \cdot D \sim \rho \cdot L \sim ([Krenn] \text{ und } \rho) \cdot \rho \cdot L, \sim \rho \cdot L \sim \rho \cdot L$

$\rho \cdot L \sim \rho \cdot L, \rho \cdot L \sim \rho \cdot L$

$\rho \cdot L \sim \rho \cdot L, \rho \cdot L \sim \rho \cdot L$

$\rho \cdot L \sim \rho \cdot L, \rho \cdot L \sim \rho \cdot L$

$\rho \cdot L \sim \rho \cdot L, \rho \cdot L \sim \rho \cdot L$

Legend

conclusion

reference

introduction

method

results

discussion

conclusion

reference

introduction

method

results

discussion

conclusion

reference

ca. 1/2, 20, 20, 20, 20.

~ 20, 20, 20, 20.

1/2, 20, 20, 20, 20.

ca. 1/2, 20, 20, 20, 20.

ca. 1/2, 20, 20, 20, 20.

~ 20, 20, 20, 20, 20.

ca. 1/2, 20, 20, 20, 20.

e.  $\sim$   $\overline{D} \sim \overline{D} \sim \overline{D}$ ,  
u.  $\sim$   $\overline{D} \sim \overline{D} \sim \overline{D}$ .

2.  $\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\overline{D} \sim \overline{D} \sim \overline{D}$ ,  $\overline{D} \sim \overline{D} \sim \overline{D}$ .

$\sim \overline{D} \sim \overline{D} \sim \overline{D} - \overline{D} \sim \overline{D}$ .

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ;

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ;

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\overline{h} \sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ;  $\overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\sim \overline{h} \sim \overline{h}$ ,  $\sim \overline{h} \sim \overline{h}$ .

$\overline{h} \sim \overline{h}$ ;  $\overline{h} \sim \overline{h}$ .

Scherzhafte Redensarten

~ Scherz  
- n d / z h [Schofar] w

Schönheit / d / o,  
w d / e d / e.

o w / z d,  
w d w d e.

o w p o w d / r,  
p h e r e n / r e w

a i h e z,  
w d / z w m.

~ w e r d e r z z z e g e r z z f z b.

a b o w d,  
w o f l d e n z.

o w r p w o p p l,  
d i e m.

~ e n n e / z l z l

gld, 12m.

~ m - ~ l e m - y s y d m h.

l e m h, u - l o h s' d, - e - o.

~ u p d, a ~ g u p l, e ~ u e p z, a ~ m p h. (e  
e e e, p l e, c h e - u p e p l p l.)

~ p d - 2 l o m h.

~ l e h e s.

e z g e e c c y l - b e s t e

~ d p l i m

l e m' u l e,

l e m' u l e.

e i s o r b p o.

u p - l e m h - s / c e y.

e o - f p p m l g.

e f e e' u o p - ~ h ([Ojscher] ~ h u) o m o.



concordance

qu ~ G - D ~ / no.

2. Jpo ([EjzeB] ~ p ~) ~ ~ ~ ~ ~

concordance, u ~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~

~ ~ ~ ~ ~

concordance

concordance

concordance ([Chasir] ~ z) ~ h. ([Setramel] ~ ant).

concordance ~ ~ ~ ~ ~

concordance

concordance

c.u. ([Babe] ~ ~ ~ ~ ~)

concordance ([Seide] ~ ~ ~ ~ ~)



per do - m.

w r f l h z g h (e l l e p n i - e n z l e i).

w r l h o,

-w r l h o.

b r o n e l w d z z.

